

چاغلایان

اداره خانه سی
بالیکسری قاپدان زاده اولننده دائره مخصوصه

آدرس: بالیکسری چاغلایان مجموعه سی

مسلكمزه موافق آثار مع المنونیه درج
اولنور درج ایدله بن اوراق اعاده ایدلر

آبونه شرائطی
سنه لکی : ۱۸۰ غروش
آلتی آیلغی : ۱۰۰ »

آورده بسره کونده برجه قار « ادبی ، علمی » مجموعه

پیل : ۱ — صایی : ۱۴ — ۱ مایس ۱۹۲۶ — جمعه ایرتسی نسخه سی (۷،۵) غروشدر

بونسخه ده کی یازیلر :

یشیل باباغان	[شعر]	علی اکرم	قیزم ایچین	[شعر]	رفیق فکرت
انتقاد	[ادبیات بحثلری]	محمد عاکف	آقره آقشاملری	[شعر]	ضیا امین
بهار تمیزی	[شعر]	محرم حبیبی	دکتر		نرمین حامد
فرمان او قونورکن	[آیه مکتوبلر]	کوکل قیزی	شهید آناسنک انینی	[شعر]	زهت شکری
کوکل دفترندن	[شعر]	شناسی	لانتین حرفلرینه دائر		آورام غالاتی
غزل	[شعر]	مجهول	وار...	[شعر]	رفیق فکرت
مشعاه	[شعر]	روحی ناجی	عجایب آغا	[فقره لر]	ناقلی : ر. ن
مجهول سوکیلییه		اسعد عادل	غزل	[شعر]	کال ادیب
دیو عمجه نك آوی		عارف نهاد	آقشام سیسی	[شعر]	معلا

قیزی او پرکن کوردم بو بر ناموس
مسئله سی در . سکا بر شی تکلیف
ایده جکم بونی یا پارایسه ک قیزی سکا
ویره جکم یا پارایسه ک سنی اولدیره جکم .
یارین صباح آغیلده نه قدر قیون وارایسه
هپسه طوزیالاته جق و صکره قارشکی
چایدن هیچ بر قیونه صو ایچرمه دن
قارشیه پکیره جکسک . چوبان پکای
دیهرک آغیلده دونور . اوکیجه
دوشونجه سندن اویقو اویوماور . قیزی
او پرکن کورمش اولان قاره قیونه
یالواریور . واوندن امداد بکه یور .
صبح شفقله برابر هر قیونه مقدار کافی
طوزی یالاتد قنصره قیونلری چایه
طوغری ایندیریور . کندیده برته یه
چقاراق بلندن قوالنی جیقاریور
وقاره قیونه خطاباً :

قاره قیون ، قاره قیون بر معجزه
کوستر صو ک امیدم سنده در دیه قوالله
اوکا یالواریور . آرتیق قوال
هیچقیریور . و متادیا فریاد ایدیور .
سوری چایه یا قلاشور قیونلر باشلری
صویه اوزانیرلرکن قاره قیون صویه
کیدیور . و آياق لریله قاریش دیریور .
صو بولانیور قیونلر بردامله صو ایچمدن
قارشیه کچورلر . بونی کورن آغا
قیزی چاغیرارق چوبانی کندینه داماد
ایدیور . دیگر یازیلرمدنه آنادولیده
خلق ادبیاتی حقنده یاپدیغم تدقیق
وتتعلری وخلق شاعرلرینک خاطره
لری تئیتته چالیشه جغم .

آقره ، ۱۹ نیسان ۹۲۶

نورالمیه ابراهیم

کوکل دترندن درت یاپراق

— نجی اونو کانه —

یار حزنی دویسه دیه دوکدمده بوکون یاش
قوردم چورون کر نلرمک قابنه باغداش ..
بیک خاطره جوشغون دلی کوکلده کولوشدی ؛
برخاطره یانمش کبی قیوراندی و دوشدی .
باقدم که قیزیل بریازی درت یاپراغی کزمش ؛
قلبک قانی یازمش اونی ، ییالر سیله مزمش :

— ۱ —

برکون ایکیمز ، بردره نک شن قیسنده
کز دك او بهار موسمنک بش مایسنده :
یتمز کیجه لردن صوکی یوق کوندوزه چیقدق
مغرور تپلردن متواضع دوزه چیقدق
کز دم هیجانلرله اوکون ، قول قوله یارله ؛
یار کزدی ، خراب آقشامی شن قهقهه لره ..
آی کواکس آلتند قیزیل صاج کبی یاندی
بربوسه نک عکسیله صولر ، داغلر او یاندی ..
زاوله جه جوشدق که ، کوکلر دده قودوردق
آزغین دلی قیلر دده بوتون یان یانه دوردق .
بیکرجه سحر ، قوص قوجه ذوق موسمی یاندی ؛
بش ییل ؛ بنی مجنون اونی ییلادیه آکدی .

— ۲ —

آقشاملادیغم یرده یاتان دردم بن ،
قوغدک بنی لایلا ، بورلردن کیدرم بن ..
...

بیک وجد ایله هرکون سکا ییلادیه یاندق
بر چول کبی روحکده دوران عشقه ایناندق
افسانه لی عشقک که طوتوشمش ایچمده
کچدک او یامان چوللری مجنون کبی بزده
حسنکله کوکلر دده قیزیل تختکی قوردک ؛
بیک حرصی صاجدک بزه آج بردیشی قوردک
...

آقشاملادیغم یرده یاتان دردم بن ؛
قوغدک بنی لایلا ، بو دیاردن کیدرم بن .
هران بنی بوغدقجه ، سنک باغیرکی صارسین
غریبته سیاه . اچلرم عشقکله آغارسین !

— ۳ —

آقشاملری یالکز کیدرم باغلره دوغرو
شن کوکله بر غربت اولان داغلره دوغرو .

غزل

بیامم که نه دن زمره خوابانه باقان یوق ،
عاشقلمر هیچ زلف پریشانه طاقان یوق .
دهرکی عجب مجلس زندانی داغداش ؛
میدانده بوکون نکستی سودای چاقان یوق
یارک ده آ کر آتش جانوزی سوزسه
بر نیم نگاهیه یازیق قلبی باقان یوق .
هر منبجی آشکابه عشاق قوروتمش
آنکم کبی کرداب فنا کاهه آقان یوق

آشکابه رزاعی هیچ کورمده دی کافی
خوبانی بودهرک بر آغزدن دیدی ؛ قان یوق !
قان دوکه نه در جان بیله خانانه فداور
(بجهول!) دیدم ، عشقی صمیمیده شاقه یوق !

مجرول

« برنجی یومگسوز ؟ ! » دیه آغزده بر ایصایق ؛
کم بکه دیکک ؛ دیر کیجه لردن یالکزاق
هران بیله روحده کی غربتده بوکالدی ،
یاد ایلرله لایلا قارا سودا ک بنی صالیدی
برقجه که لایلا ، ینه قولدن قوله دوشمش ،
دویدم او وفاسیز ینه ایلرله کوروشمش ؛
آکلاشیلماز نه یه کوکلم اوکا بریر ویریور ؟
نه یه بدن اوکا بیکرجه سلام کوندیریور ؟
ایچمک آغریسی صیردقجه دریندن درینه ؛
ینه یانه م دیورم بن ده کوزهل کوزلرینه
لایلاک ، بنم صو ک املم ، تک کونشمی
برقجه که چیاغین کبی اکلمده شیمدی ..

— ۴ —

بیک درد ، آغازان صاج کبی صارقجه باشمدن
عزت بنی چکمشدی کوکل آرقاداشمدن ..
برکول کبی ساکندر ایچم ، قالمادی دردم ؛
بن عشقی ظالمتره کومدم آتیوردم .
برکولکسک آقشالری ، یورغون سسک عزت
سن شیمدی ؛ کچن عمریمه بر تر به سسک عزت !
بر تر به که عزت ، بدی ییل بن چکچکدم ..
برکون که بوغوب قلبی ، یاردن کچه جکدم .
عزت قاپسندن او خیالت ینه کیردی ؛
بردنبره عشقم ینه قامده دلیدی .

هر رده او ، عزتده او ، بیتقدق و اوصایق ،
ای کوزلری آلقانی خیالت دفع اول آرتیق !
آقره : ششاسی کوره دروغری